

περιοδικότητες, και που εμφανίζεται από μια συσσώρευση λαμπρότητας επί της λαμβανομένης επιφανείας.

Σημείωση: Παρόμοιο φαινόμενο εμφανίζεται σε μεγάλες (χερσαίες) επιφάνειες νερού.

Αγγλοαμερικανικός όρος: sea clutter

56 effet de rapprochement φαινόμενο γειτνιάσεως (του στόχου)

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση/Τεχνολογία των υπερ-συχνοτήτων (συμπεριλαμβανομένων και των ραντάρ)

Φαινόμενο μετατόπισης μερών του στόχου από το οριζόντιο επίπεδο αναφοράς του εδάφους.

Βλέπε επίσης: angle de dépression, déversement en radar

Αγγλοαμερικανικός όρος: radar foreshortening

57 égalisation εξίσωση (ή ισοχόνδρωση)

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση/ Δορυφόρος SPOT

Τύπος προεπεξεργασίας, που σκοπό έχει να εξαφανίσει το αποτέλεσμα που προξενούν τα ίχνη χάραξης γραμμών (effet de lignage) του δορυφόρου κατά τη φορά κινήσεώς του, τα προκύπτοντα από ελαφρές μεταβολές των ιδιαιτέρων χαρακτηριστικών των ανιχνευτών.

Σημείωση: Για τον SPOT η εξίσωση (ή ισοχόνδρωση) των ανωμαλιών αναφέρεται στους ανιχνευτές μεταφοράς φορτίων του συνόλου των ραβδώσεων που αντιστοιχούν στην ίδια γραμμή σαρώσεως.

58 épreuve δοκίμιο

Τομέας: Τηλεανίχνευση

Μόνιμο αντίγραφο σε ένα υλικό υπόβαθρο, που μπορεί να διαχωρισθεί από το προς αποκατάσταση αντικείμενο.

Σημείωση: Πρέπει να θεωρείται σαν δοκίμιο, η έξοδος ενός με ίχνη πίνακα, ή αυτής που τυπώνεται.

Αγγλοαμερικανικός όρος: hard copy

59 épreuve-minute στιγμιαίο δοκίμιο

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση

Δοκίμιο μέρους ή όλου μιας σκηνης, λαμβανόμενο ταχέως, και το οποίο δεν αποδίδει κατ' ανάγκην (ποιοτικά) όλες τις ιδιότητες εγγραφής.

Σημείωση: Πριν ταξινομηθούν οι εγγραφές μιας σκηνής ή ληφθούν τα αντίστοιχα πληροφοριακά έγγραφα, εξετάζουμε στιγμιαία τα δοκίμια, προκειμένου να αξιολογήσουμε μερικά σημαντικά χαρακτηριστικά, όπως π.χ. η τοποθέτηση και τα όρια της οθόνης, η παρουσία νεφών, ενδείξεις που αφορούν την αντίθεση (contrast) και το δυναμικό παροχής ραδιομετρικής πληροφορίας και εγγραφής.

Βλέπε επίσης: visualisation

Αγγλοαμερικανικός όρος: quick look

équidensité colorée βλ. composition colorée

60 **étallonnage** έλεγχος

Τομέας: Τηλεανίχνευση

Καθορισμός της σχέσεως μεταξύ των ενδείξεων του οργάνου μέτρησης και των τιμών του μεγέθους προς μέτρηση.

Σημείωση: Αυτή η εξακρίβωση μπορεί να γίνει ως προς μια πηγή αναφοράς εσωτερική ή εξωτερική του συστήματος.

Βλέπε επίσης: calibrage

Αγγλοαμερικανικός όρος: calibration

61 **fausse couleur** ψευδόχρωμα

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση

Χρώμα που μπορούμε να μεταβάλλουμε, για να δοθεί στον ανθρώπινο παρατηρητή εντύπωση μιας έγχρωμης οθόνης ενδεχομένως χρώματος διαφορετικού από το πραγματικό.

Σημείωση: 1. Η εισαγωγή του όρου αυτού οφείλεται στην ανακάλυψη της έγχρωμης φωτογραφίας που περιέχει μια στιβάδα ευαίσθητη στο εγγύς υπέρυθρο, που ονομάζεται έγχρωμο υπέρυθρο ή I.R.G. (αγγλοαμερικανικός όρος: colo(u)r infra-red C.I.R) που είναι το πιο συνηθισμένο παράδειγμα ψευδούς χρώματος. Ο όρος λανθασμένο (ψευδές) χρώμα συνήθως χρησιμοποιείται για τις φωτογραφίες που δείχνουν μια φασματική μετατόπιση.

2. Ονομάζουμε κατ' επέκταση έτσι κάθε σύνθεση από φασματικές έγχρωμες ταινίες.

Αγγλοαμερικανικός όρος: false colo(u)r

fluorescence excitée par laser βλ. fluorodétecteur à laser